



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 December 2013
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 67 повестки дня

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Адриана Мурильо Руин (Коста-Рика)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея, по рекомендации Генерального комитета, постановила включить в повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:

- а) ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;
- б) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий»,

и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет провел общие прения по этому пункту одновременно с пунктом 68, озаглавленным «Право народов на самоопределение», на своих 38–40-м заседаниях 4 и 5 ноября 2013 года и рассмотрел предложения и принял решения по данному пункту на своих 44, 46, 49 и 54-м заседаниях 12, 14, 21 и 27 ноября 2013 года. Информация об обсуждениях в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/68/SR.38–40, 44, 46, 49 и 54).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:



Пункт 67(а)**Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его восемьдесят первой и восемьдесят второй сессий (A/68/18)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/68/329)

Пункт 67(б)**Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий**

Доклад Генерального секретаря по вопросу о том, как обеспечить эффективное проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения (A/68/879)

Доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/68/564)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/68/333)

4. На 38-м заседании 4 ноября вступительное заявление сделал Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, который ответил на вопросы и замечания представителей Европейского союза и Нигерии (см. A/C.3/68/SR.38).

5. На том же заседании помощник Генерального секретаря сделал вступительное заявление и ответил на вопросы и замечания представителя Европейского союза (см. A/C.3/68/SR.38).

6. Кроме того, на том же заседании Председатель Рабочей группы по вопросу о лицах африканского происхождения представил доклад Комитету и ответил на вопросы и замечания представителей Нигерии, Южной Африки, Европейского союза и Экваториальной Гвинеи (см. A/C.3/68/SR.38).

II. Рассмотрение предложений**A. Проекты резолюций A/C.3/68/L.65 и Rev.1**

7. На 44-м заседании 12 ноября представитель Российской Федерации также от имени Алжира, Анголы, Бангладеш, Беларуси, Бенина, Боливии (Многонациональное Государство), Венесуэлы (Боливарианская Республика), Вьетнама, Габона, Зимбабве, Индии, Ирака, Казахстана, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кыргызстана, Лаосской

Народно-Демократической Республики, Ливана, Мьянмы, Намибии, Нигера, Нигерии, Никарагуа, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Российской Федерации, Руанды, Сейшельских Островов, Сирийской Арабской Республики, Судана, Таджикистана, Туркменистана, Уганды, Узбекистана, Шри-Ланки, Экваториальной Гвинеи и Эритреи представил проект резолюции, озаглавленный «Борьба с героизацией нацизма: недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» (A/C.3/68/L.65), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах, Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации и другими соответствующими договорами по правам человека,

ссылаясь на положения резолюций Комиссии по правам человека 2004/16 от 16 апреля 2004 года и 2005/5 от 14 апреля 2005 года и соответствующих резолюций Совета по правам человека, в частности резолюций 7/34 от 28 марта 2008 года, 18/15 от 29 сентября 2011 года и 21/33 от 28 сентября 2012 года, а также резолюций Генеральной Ассамблеи 60/143 от 16 декабря 2005 года, 61/147 от 19 декабря 2006 года, 62/142 от 18 декабря 2007 года, 63/162 от 18 декабря 2008 года, 64/147 от 18 декабря 2009 года, 65/199 от 21 декабря 2010 года, 66/143 от 19 декабря 2011 года и 67/154 от 20 декабря 2012 года по этому вопросу и ее резолюций 61/149 от 19 декабря 2006 года, 62/220 от 22 декабря 2007 года, 63/242 от 24 декабря 2008 года, 64/148 от 18 декабря 2009 года, 65/240 от 24 декабря 2010 года, 66/144 от 19 декабря 2011 года и 67/155 от 20 декабря 2012 года, озаглавленных «Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий»,

признавая другие важные инициативы, предпринимаемые в Генеральной Ассамблее в целях повышения уровня осведомленности о страданиях, связанных с расовой принадлежностью, в том числе в исторической перспективе, в частности в память о жертвах трансатлантической работорговли,

ссылаясь на Устав Нюрнбергского трибунала и приговор Трибунала, который признал преступными, в частности, организацию СС и все ее составные части, включая «Ваффен СС», в лице официальных членов СС, причастных к совершению или знавших о совершении военных преступлений и преступлений против человечности, связанных со Второй мировой войной, а также на другие соответствующие положения Устава и приговора,

ссылаясь также на соответствующие положения Дурбанской декларации и Программы действий, принятых 8 сентября 2001 года Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксено-

фобии и связанной с ними нетерпимости, в частности пункт 2 Декларации и пункт 86 Программы действий, а также на соответствующие положения итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса от 24 апреля 2009 года, в частности пункты 11 и 54,

будучи встревожена в этой связи распространением во многих частях мира различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и подобных им экстремистских идеологических движений,

будучи глубоко обеспокоена всеми недавними проявлениями насилия и терроризма, спровоцированными сопряженными с применением насилия национализмом, расизмом, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью,

1. *вновь подтверждает* соответствующие положения Дурбанской декларации и итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, в которых государства осудили сохранение и возрождение неонацизма, неофашизма и агрессивных националистических идеологий, основанных на расовых и национальных предубеждениях, и заявили, что эти явления никогда не могут заслуживать оправдания — ни в каких случаях и ни при каких обстоятельствах;

2. *принимает к сведению с признательностью* доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции [67/154](#) Генеральной Ассамблеи;

3. *выражает признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека за ее приверженность продолжению борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью как одному из приоритетов в деятельности возглавляемого ею Управления и в связи с этим приветствует запуск Управлением Верховного комиссара базы данных о практических способах борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

4. *выражает глубокую озабоченность* по поводу прославления нацистского движения и бывших членов организации «Ваффен СС», в том числе путем сооружения памятников и мемориалов и проведения публичных демонстраций в целях прославления нацистского прошлого, нацистского движения и неонацизма, а также посредством объявления или попыток объявить таких членов и тех, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, участниками национально-освободительных движений;

5. *подчеркивает*, что, как отметил Специальный докладчик в своем последнем докладе Генеральной Ассамблее, государства должны запретить любое памятное чествование нацистской организации «Ваффен СС» и ее преступлений против человечности, будь то официально или неофициально;

6. *выражает озабоченность* по поводу непрекращающихся попыток осквернения или разрушения памятников, воздвигнутых в память о тех, кто боролся против нацизма в годы Второй мировой войны, а также незаконной эксгумации или переноса останков таких лиц и в этой связи настоятельно призывает государства в полной мере соблюдать свои соответствующие обязательства, в частности по статье 34 Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям 1949 года;

7. *с беспокойством констатирует* увеличение числа инцидентов расистского характера по всему миру, включая активизацию групп «бритоголовых», на которых лежит ответственность за многие из этих инцидентов, а также всплеск насилия на почве расизма и ксенофобии, жертвами которого становятся представители национальных, этнических, религиозных или языковых меньшинств;

8. *вновь подтверждает*, что такие акты могут быть квалифицированы как подпадающие под действие Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, что они не могут быть оправданы как действия по осуществлению права на свободу мирных собраний и ассоциаций, а также права на свободу убеждений и на их свободное выражение и что они могут подпадать под действие статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах и могут подвергаться законным ограничениям в соответствии со статьями 19, 21 и 22 Пакта;

9. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу попыток использования коммерческой рекламы в целях спекуляции на страданиях жертв военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных нацистским режимом во время Второй мировой войны;

10. *подчеркивает*, что описанные выше виды практики оскорбляют память бесчисленных жертв преступлений против человечности, совершенных во время Второй мировой войны, в частности преступлений, совершенных организацией СС и теми, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, и оказывают негативное влияние на детей и молодежь и что отсутствие эффективного противодействия со стороны государств этим видам практики несовместимо с обязательствами государств — членов Организации Объединенных Наций по ее Уставу и несовместимо с целями и принципами Организации;

11. *подчеркивает также*, что такие виды практики ведут к эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и способствуют распространению и умножению числа различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и призывает в этой связи к повышению бдительности, а также выражает обеспокоенность по поводу того, что, как это было подчеркнуто Специальным докладчиком в его докладе Генеральной Ассамблее, вызовы в области прав человека и демократии, создаваемые экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, носят универсальный характер и ни одна страна от них не застрахована;

12. *подчеркивает* необходимость принятия требующихся мер к тому, чтобы положить конец описанным выше видам практики, и призывает государства принимать в соответствии с международными стандартами в области прав человека более эффективные меры по борьбе с этими явлениями и экстремистскими движениями, создающими реальную угрозу демократическим ценностям;

13. *призывает* государства принимать дальнейшие меры для обеспечения учебной подготовки сотрудников полиции и других правоохранительных органов по вопросам, касающимся идеологий экстремистских политических партий, движений и групп, пропаганда взглядов которых представляет собой подстрекательство к насилию на почве расизма и ксенофобии, и укреплять свой потенциал в деле борьбы с преступлениями на почве расизма и ксенофобии, а также привлекать к ответственности тех, кто несет ответственность за такие преступления;

14. *принимает к сведению* рекомендацию Специального докладчика, касающуюся обязанности политических лидеров и партий в отношении высказываний, распространяющих идеи, основанные на расовом превосходстве или ненависти, подстрекательстве к расовой дискриминации или ксенофобии;

15. *напоминает* о рекомендации Специального докладчика, касающейся включения во внутреннее уголовное законодательство положения, согласно которому совершение преступления с мотивами или целями, связанными с расизмом или ксенофобией, является отягчающим обстоятельством, влекущим за собой более суровые меры наказания, и призывает те государства, в законодательстве которых не содержится подобных положений, рассмотреть возможность выполнения этой рекомендации;

16. *рекомендует* активизировать меры, направленные на повышение уровня осведомленности молодежи об опасностях идеологий и деятельности экстремистских политических партий, движений и групп;

17. *подтверждает* в этой связи отмеченную Специальным докладчиком особую важность того, чтобы законодательные меры дополнялись различными образовательными мерами, включая просвещение по вопросам прав человека;

18. *особо отмечает* представленную Специальным докладчиком Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии рекомендацию, в которой он отметил важность уроков истории, посвященных драматическим событиям и человеческим страданиям, ставшим результатом становления идеологий нацизма и фашизма;

19. *подчеркивает* важность других позитивных мер и инициатив, направленных на сближение общин и предоставление им условий для подлинного диалога, например в форме «круглых столов», рабочих групп и семинаров, в том числе учебных семинаров для государственных должностных лиц и работников средств массовой информации, а также различных мероприятий по повышению информированности общественности, особенно мероприятий, организуемых по инициативе представителей

гражданского общества и требующих постоянной поддержки со стороны государства;

20. *призывает* государства продолжать вкладывать средства в образование, в рамках как традиционных, так и нетрадиционных учебных программ, с целью изменить взгляды и нейтрализовать идеи относительно расовой иерархии и расового превосходства, пропагандируемые экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, и противодействовать их негативному влиянию;

21. *подчеркивает* потенциально позитивную роль, которую могут играть в вышеупомянутых областях соответствующие органы и программы Организации Объединенных Наций, в частности Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

22. *вновь подтверждает* статью 4 Конвенции, согласно которой государства-участники этой конвенции осуждают всякую пропаганду и все организации, основанные на идеях или теориях превосходства одной расы или группы лиц определенного цвета кожи или этнического происхождения, или пытающиеся оправдать, или поощряющие расовую ненависть и дискриминацию в какой бы то ни было форме, и обязуются принять немедленные и позитивные меры, направленные на искоренение всякого подстрекательства к такой дискриминации или актов дискриминации, и с этой целью в соответствии с принципами, содержащимися во Всеобщей декларации прав человека, и правами, ясно изложенными в статье 5 Конвенции, в частности:

а) объявляют наказуемым по закону преступлением всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, всякое подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или этнического происхождения, а также предоставление любой помощи для проведения расистской деятельности, включая ее финансирование;

б) объявляют противозаконными и запрещают организации, а также организованную и всякую другую пропагандистскую деятельность, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней, и признают участие в таких организациях или в такой деятельности преступлением, наказуемым законом;

в) не разрешают национальным или местным органам государственной власти или государственным учреждениям поощрять расовую дискриминацию или подстрекать к ней;

23. *вновь подтверждает также*, что, как подчеркивается в пункте 13 итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде и насилию, должно быть запрещено законом, что всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, или подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к совершению таких актов должны быть объявлены преступлениями, наказуемыми по закону, в соответствии с меж-

дународными обязательствами государств и что такого рода запреты согласуются с правом на свободу мнений и их свободное выражение;

24. *признает* ту позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение, а также полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию, в том числе через Интернет, может играть в борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

25. *выражает обеспокоенность* по поводу использования Интернета для пропаганды расизма, расовой ненависти, ксенофобии, расовой дискриминации и связанной с ними нетерпимости и в этой связи призывает государства — участники Пакта в полном объеме выполнять его статьи 19 и 20, в которых гарантируется право на свободное выражение мнений и изложены основания, позволяющие ограничивать по закону осуществление этого права;

26. *признает* необходимость поощрять использование новых информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, с целью способствовать борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

27. *признает также*, что, как гласит пункт 88 Дурбанской декларации, средства массовой информации должны отражать культурное многообразие общества и играть свою роль в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

28. *призывает* те государства, которые сделали оговорки к статье 4 Конвенции, серьезно рассмотреть вопрос об отзыве таких оговорок в первоочередном порядке, как подчеркивается Специальным докладчиком;

29. *отмечает* важность расширения сотрудничества на региональном и международном уровнях в целях противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности применительно к вопросам, затронутым в настоящей резолюции;

30. *подчеркивает* важность тесного сотрудничества с гражданским обществом и международными и региональными правозащитными структурами для эффективного противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также экстремистским политическим партиям, движениям и группам, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и другим подобным им экстремистским идеологическим движениям, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

31. *призывает* государства — участники Конвенции обеспечить, чтобы их законодательство включало в себя положения Конвенции, в том числе положения статьи 4;

32. *призывает* государства принять законы, необходимые для борьбы с расизмом, обеспечив при этом, чтобы изложенное в них определение расовой дискриминации соответствовало определению, содержащемуся в статье 1 Конвенции;

33. *напоминает*, что законодательные и конституционные меры, принимаемые в целях противодействия экстремистским политическим партиям, движениям и группам, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и подобным им экстремистским идеологическим движениям, должны отвечать соответствующим международным стандартам в области прав человека, в частности положениям статьи 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и статей 19–22 Международного пакта о гражданских и политических правах;

34. *рекомендует* государствам включать в свои доклады для универсального периодического обзора и договорных органов информацию о шагах, предпринимаемых для выполнения положений настоящей резолюции;

35. *напоминает* о том, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 2005/5 просила Специального докладчика продолжить проработку этого вопроса, сформулировать соответствующие рекомендации в его будущих докладах и запросить и принять к сведению в связи с этим мнения правительств и неправительственных организаций;

36. *просит* Специального докладчика подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии и Совету по правам человека на его двадцать шестой сессии доклады об осуществлении настоящей резолюции, в частности по ее пунктам 4, 5, 6, 8–10, 18 и 19, выше, на основе мнений, собранных в соответствии с просьбой Комиссии, о которой упоминается в пункте 35, выше;

37. *выражает признательность* тем правительствам, которые предоставили информацию Специальному докладчику при подготовке им своего доклада Генеральной Ассамблее, и отмечает увеличение объема таких материалов, поступающих от государств;

38. *подчеркивает*, что такая информация важна для обмена опытом и передовой практикой в борьбе с экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, включая группы неонацистов и «бритоголовых», а также с другими экстремистскими идеологическими движениями, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

39. *рекомендует* правительствам и неправительственным организациям в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении задач, изложенных в пункте 35, выше;

40. *рекомендует* правительствам, неправительственным организациям и соответствующим субъектам как можно шире распространять информацию, касающуюся содержания настоящей резолюции и изложенных в ней принципов, в том числе через средства массовой информации, но не ограничиваясь ими;

41. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом».

8. На своем 49-м заседании 21 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.3/68/L.65/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.3/68/L.65.

9. Кроме того, на том же заседании представитель Российской Федерации сделал заявление и объявил, что к авторам проекта резолюции присоединились Исламская Республика Иран и Эфиопия. Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились Буркина-Фасо, Бурунди, Гвинея и Мавритания.

10. Также на 49-м заседании представитель Российской Федерации внес в проект резолюции следующее изменение:

текст пункта 36 постановляющей части, который гласил:

«36. *рекомендует* государствам включать в свои доклады для универсального периодического обзора и договорных органов информацию о шагах, предпринимаемых для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе для выполнения положений настоящей резолюции;»,

был заменен следующим текстом:

«36. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о включении в свои доклады для универсального периодического обзора и договорных органов информацию о шагах, предпринимаемых для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе для выполнения положений настоящей резолюции;».

11. Также на своем 49-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/68/L.65/Rev.1](#) с внесенным устным изменением заносимым в отчет о заседании голосованием 126 голосами против 3 при 50 воздержавшихся (см. пункт 22, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго,

Тунис, Турция, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Канада, Палау, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тонга, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

12. Также на 49-м заседании до проведения голосования заявление сделал представитель Беларуси; после голосования заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Литвы (от имени Европейского союза), Аргентины, Швейцарии и Норвегии (см. [A/C.3/68/SR.49](#)).

В. Проекты резолюций [A/C.3/68/L.69](#) и Rev.1

13. На 46-м заседании 14 ноября представитель Фиджи от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая, представил проект резолюции, озаглавленный «Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» ([A/C.3/68/L.69](#)), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о всесторонних мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией, и в этой связи подчеркивая настоятельную необходимость их полного и эффективного осуществления,

напоминая о трех десятилетиях действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, которые ранее были объявлены Генеральной Ассамблеей, и выражая сожаление в связи с тем, что программы действий этих десятилетий не были в полной мере осуществлены и что их цели пока не достигнуты,

вновь заявляя, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию их обществ, и что любая доктрина расового превосходства является научно несостоя-

тельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута вместе с теориями, пытающимися установить наличие отдельных человеческих рас,

особо отмечая интенсивность, масштабы и организованный характер рабства и работорговли, включая трансатлантическую работорговлю, и обусловленную ею историческую несправедливость, а также невыразимые страдания, вызванные колониализмом и апартеидом, и то обстоятельство, что африканцы и лица африканского происхождения, азиаты и лица азиатского происхождения и коренные народы по-прежнему являются жертвами цепной реакции, связанной с этим наследием,

признавая усилия и инициативы, предпринятые государствами для запрещения дискриминации и сегрегации и обеспечения полного осуществления гражданских и политических, а также экономических, социальных и культурных прав,

подчеркивая, что, несмотря на предпринимаемые в этой связи усилия, миллионы людей по-прежнему являются жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая их современные проявления, некоторые из которых приобретают форму насилия,

напоминая о назначении 16 июня 2003 года Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года пяти независимых экспертов из числа видных деятелей для наблюдения за осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий и вынесения по ним соответствующих рекомендаций,

признавая, что для успешного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий потребуется политическая воля и достаточные средства на национальном, региональном и международном уровнях, а также международное сотрудничество,

I Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

1. *вновь подтверждает* первостепенное значение всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, принятой Генеральной Ассамблеей 21 декабря 1965 года с целью искоренения зла расизма и расовой дискриминации, и ее полного и эффективного осуществления;

2. *подчеркивает* в вышеупомянутом контексте, что положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации не позволяют эффективно реагировать на современные проявления расовой дискриминации, в частности в том, что касается ксенофобии и связанной с ней нетерпимости, что послужило обоснованием для созыва в 2001 году Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

3. *приветствует* признание Советом по правам человека и его вспомогательными структурами наличия пробелов как в отношении про-

цедуры, так и в отношении существа в вышеназванной Международной конвенции, которые должны быть устранены в срочном, обязательном и приоритетном порядке;

4. *предлагает* Совету по правам человека совместно с его Специальным комитетом по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации при выполнении своего мандата продолжать разработку дополнительных стандартов для устранения существующих пробелов в Международной конвенции, а также разрабатывать новые нормативные стандарты для борьбы со всеми формами современного расизма, охватывая тем самым также такие области, как ксенофобия, исламофобия, антисемитизм и подстрекательство к ненависти по национальному или этническому и религиозному признаку;

II

Осуществление Программы действий для Международного десятилетия лиц африканского происхождения

5. *одобряет* исключительно важную работу, проделанную Советом по правам человека, в частности Рабочей группой экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, в течение последнего десятилетия, которая завершилась подготовкой Программы действий для Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

6. *приветствует* провозглашение на своей шестьдесят восьмой сессии Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

7. *признает* руководящую роль и эффективное руководство со стороны Совета по правам человека, а также учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав лиц африканского происхождения, включая восстановление их достоинства и безотлагательную необходимость обеспечения равного отношения к ним в обществах, в которых они живут, и в этой связи просит Совет продолжать контролировать и направлять осуществление деятельности в рамках Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

III

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

8. *ссылается* на пункт 1 резолюции 6/22 Совета по правам человека от 28 сентября 2007 года и предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека осуществить предусмотренные в ней меры по приведению в соответствие в безотлагательном порядке, включая представление докладов о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии;

9. *выражает сожаление* в связи с тем, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека не включила историческую эпохальную Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпи-

мости 2001 года в число 20 крупных достижений ее Управления в период после принятия Венской декларации и Программы действий 1993 года;

10. *выражает удовлетворение* в связи с проведением Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека 21 марта 2013 года специального мероприятия в ознаменование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации 2013 года, в частности в связи с приглашением известных спортсменов, с тем чтобы они поделились своим опытом, свидетельствующим об опасности расизма в спорте, в порядке продолжения торжественного мероприятия 2012 года, на котором выступил один из известных людей, и призывает Верховного комиссара продолжать уделять особое внимание проблеме расизма в спорте;

IV

Деятельность независимых видных экспертов с целью дальнейшего осуществления Дурбанской декларации и Программы действий

11. *просит* Генерального секретаря в контексте резолюции [56/266](#) Генеральной Ассамблеи оживить и реактивировать оперативную деятельность Группы независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, назначенных 16 июня 2003 года, поручив ей заниматься дальнейшим осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий и вынесением по ним соответствующих рекомендаций;

12. *предлагает* Совету по правам человека обеспечить пропаганду деятельности, эффективное участие и оптимальное использование огромных знаний и опыта Группы независимых видных экспертов в своих вспомогательных структурах, на которых возложены обязанности и функции по принятию всесторонних мер по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

V

Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией

13. *напоминает* об учреждении Генеральным секретарем в 1973 году Целевого фонда для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией в качестве финансирующего механизма, который использовался для осуществления мероприятий трех десятилетий действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, объявленных Генеральной Ассамблеей, и в этой связи выражает удовлетворение в связи с тем, что Целевой фонд также использовался для осуществления последующих программ и оперативной деятельности в течение всех трех десятилетий;

14. *просит* Генерального секретаря оживить деятельность Целевого фонда до проведения двадцать пятой сессии Совета по правам человека с целью обеспечения успешного осуществления мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения и повышения эф-

фективности всесторонних мер по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

15. *обращается с настоятельным призывом* ко всем правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам, которые в состоянии сделать это, вносить щедрые взносы в Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и с этой целью просит Генерального секретаря продолжать осуществлять соответствующие контакты и инициативы для привлечения взносов;

VI

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

16. *предлагает* Специальному докладчику по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в рамках его мандата продолжать уделять особое внимание существующим проблемам и угрозам, обусловленным расизмом, нетерпимостью и подстрекательством к ненависти, которые мешают мирному сосуществованию и установлению гармонии в обществах, и представлять доклады по этому вопросу Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;

17. *вновь предлагает* Специальному докладчику рассмотреть возможность изучения национальных моделей механизмов, измеряющих расовое равенство, и полезности их применения в деле искоренения расовой дискриминации и сообщить в своем следующем докладе о выявленных сложностях, успехах и удачных наработках;

18. *постановляет* продолжать в первоочередном порядке заниматься этим вопросом».

14. На том же заседании представитель Фиджи от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес устную поправку в название этого проекта резолюции, которое теперь гласит: «Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости» и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий».

15. На своем 54-м заседании 27 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий» (A/C.3/68/L.69/Rev.1).

16. Кроме того, на том же заседании представитель Фиджи от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес в проект резолюции следующие устные поправки:

а) в восьмом пункте преамбулы слова «неправительственными организациями» были заменены словами «гражданским обществом»;

б) текст пункта 9 постановляющей части, гласивший:

«9. *просит* Председателя Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения подготовить доклад о ее работе для представления Генеральной Ассамблее и в этой связи предлагает Председателю Рабочей группы вступить с Генеральной Ассамблеей в интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному „Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости“»;

был заменен следующим текстом:

«9. *просит* Председателя Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения представить Генеральной Ассамблее доклад о ее работе и в этой связи предлагает Председателю Рабочей группы вступить с Ассамблеей в интерактивный диалог по пункту, озаглавленному „Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости“, на ее шестьдесят девятой сессии»;

с) текст пункта 24 постановляющей части, гласившей:

«24. *просит* председателей Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека созывать в дни, когда отмечается Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, специальные заседания Ассамблеи и Совета и провести при участии Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, видных деятелей, активно занимающихся вопросом расовой дискриминации, государств-членов и организаций гражданского общества обсуждение положения с расовой дискриминацией во всем мире»;

был заменен следующим текстом:

«24. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета по правам человека созвать, когда будет отмечаться Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, специальные заседания Ассамблеи и Совета и провести обсуждение положения, касающегося расовой дискриминации во всем мире, с участием Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, оказывающих содействие видных деятелей, активно занимающихся вопросом расовой дискриминации, государств-членов и организаций гражданского общества согласно правилам процедуры соответственно Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека».

17. Кроме того, на 54-м заседании к авторам проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

18. На том же заседании заявление сделал представитель Израиля, который обратился с просьбой о проведении по этому проекту резолюции голосования, заносимого в отчет о заседании.

19. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/68/L.69/Rev.1](#) с внесенными устными поправками заносимым в отчет о заседании голосованием 126 голосами против 9 при 46 воздержавшихся

(см. пункт 22, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Германия, Израиль, Канада, Палау, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чешская Республика.

Воздержались:

Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Того, Тонга, Украина, Финляндия, Хорватия, Черногория, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

20. Также на 54-м заседании до голосования заявления сделали представители Литвы (от имени Европейского союза), Швейцарии (также от имени Исландии, Лихтенштейна и Норвегии) и Соединенных Штатов Америки (см. [A/C.3/68/SR.54](#)).

С. Проект решения, предложенный Председателем

21. На своем 54-м заседании 27 ноября Комитет по предложению Председателя постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его восьмидесяти первой и восьмидесяти второй сессий ([A/68/18](#)), доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий ([A/68/564](#)) и доклад Генерального секретаря по вопросу о том, как обеспечить эффективное проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения ([A/67/879](#)) (см. пункт 23).

III. Рекомендации Третьего комитета

22. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Борьба с героизацией нацизма и другими видами практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международным пактом о гражданских и политических правах², Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации³ и другими соответствующими договорами по правам человека,

ссылаясь на положения резолюций Комиссии по правам человека 2004/16 от 16 апреля 2004 года⁴ и 2005/5 от 14 апреля 2005 года⁵ и соответствующих резолюций Совета по правам человека, в частности резолюций 7/34 от 28 марта 2008 года⁶, 18/15 от 29 сентября 2011 года⁷ и 21/33 от 28 сентября 2012 года⁸, а также резолюций Генеральной Ассамблеи 60/143 от 16 декабря 2005 года, 61/147 от 19 декабря 2006 года, 62/142 от 18 декабря 2007 года, 63/162 от 18 декабря 2008 года, 64/147 от 18 декабря 2009 года, 65/199 от 21 декабря 2010 года, 66/143 от 19 декабря 2011 года и 67/154 от 20 декабря 2012 года по этому вопросу и ее резолюций 61/149 от 19 декабря 2006 года, 62/220 от 22 декабря 2007 года, 63/242 от 24 декабря 2008 года, 64/148 от 18 декабря 2009 года, 65/240 от 24 декабря 2010 года, 66/144 от 19 декабря 2011 года и 67/155 от 20 декабря 2012 года, озаглавленных «Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий»,

признавая другие важные инициативы, предпринимаемые в Генеральной Ассамблее в целях повышения уровня осведомленности о страданиях жертв расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимо-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 3* (E/2004/23), глава II, раздел А.

⁵ Там же, *2005 год, Дополнение № 3* и исправления (E/2005/23 и Согг.1 и 2), глава II, раздел А.

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53* (A/63/53), глава II.

⁷ Там же, *шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/66/53/Add.1 и Согг.1), глава II.

⁸ Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53А* (A/67/53/Add.1), глава II.

сти, в том числе в исторической перспективе, в частности в память о жертвах трансатлантической работорговли,

ссылаясь на Устав Нюрнбергского трибунала и приговор Трибунала, который признал преступными, в частности, организацию СС и все ее составные части, включая «Ваффен СС», в лице официальных членов СС, причастных к совершению или знавших о совершении военных преступлений и преступлений против человечности, связанных со Второй мировой войной, а также на другие соответствующие положения Устава и приговора,

ссылаясь также на соответствующие положения Дурбанской декларации и Программы действий, принятых 8 сентября 2001 года Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости⁹, в частности пункт 2 Декларации и пункт 86 Программы действий, а также на соответствующие положения итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса от 24 апреля 2009 года¹⁰, в частности пункты 11 и 54,

будучи встревожена в этой связи распространением во многих частях мира различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и подобных им экстремистских идеологических движений,

будучи глубоко обеспокоена всеми недавними проявлениями насилия и терроризма, спровоцированными сопряженными с применением насилия национализмом, расизмом, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью,

1. *вновь подтверждает* соответствующие положения Дурбанской декларации⁹ и итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса¹⁰, в которых государства осудили сохранение и возрождение неонацизма, неофашизма и агрессивных националистических идеологий, основанных на расовых и национальных предубеждениях, и заявили, что эти явления никогда не могут заслуживать оправдания — ни в каких случаях и ни при каких обстоятельствах;

2. *принимает к сведению* доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, подготовленный в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 67/154 Генеральной Ассамблеи¹¹;

3. *выражает признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека за ее приверженность продолжению борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью как одному из приоритетов в деятельности возглавляемого ею Управления и приветствует в связи с этим запуск Управлением Верховного комиссара базы данных о практических способах борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

4. *выражает глубокую озабоченность* по поводу прославления в любой форме нацистского движения, неонацизма и бывших членов организации «Ваффен СС», в том числе путем сооружения памятников и мемориалов и про-

⁹ См. A/CONF.189/12 и Согг.1, глава I.

¹⁰ См. A/CONF.211/8, глава I.

¹¹ A/68/329.

ведения публичных демонстраций в целях прославления нацистского прошлого, нацистского движения и неонацизма, а также посредством объявления или попыток объявить таких членов и тех, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, участниками национально-освободительных движений;

5. *особо отмечает* рекомендацию Специального докладчика о том, что «государства должны запретить любое памятное чествование нацистской организации «Ваффен СС» и ее преступлений против человечности, будь то официально или неофициально»;

6. *выражает озабоченность* по поводу непрекращающихся попыток оскорбления или разрушения памятников, воздвигнутых в память о тех, кто боролся против нацизма в годы Второй мировой войны, а также незаконной эксгумации или переноса останков таких лиц и в этой связи настоятельно призывает государства в полной мере соблюдать свои соответствующие обязательства, в частности по статье 34 Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям 1949 года¹²;

7. *с беспокойством констатирует* увеличение числа инцидентов расистского характера по всему миру, включая активизацию групп «бритоголовых», на которых лежит ответственность за многие из этих инцидентов, а также всплеск насилия на почве расизма и ксенофобии, жертвами которого становятся, в частности, лица, принадлежащие к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам;

8. *вновь подтверждает*, что такие акты могут быть квалифицированы как подпадающие под действие Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³, что они не могут быть оправданы как действия по осуществлению права на свободу мирных собраний и ассоциаций, а также права на свободу убеждений и на их свободное выражение и что они могут подпадать под действие статьи 20 Международного пакта о гражданских и политических правах² и могут подвергаться законным ограничениям в соответствии со статьями 19, 21 и 22 Пакта;

9. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу попыток использования коммерческой рекламы в целях спекуляции на страданиях жертв военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных нацистским режимом во время Второй мировой войны;

10. *подчеркивает*, что описанные выше виды практики оскорбляют память бесчисленных жертв преступлений против человечности, совершенных во время Второй мировой войны, в частности преступлений, совершенных организацией СС и теми, кто боролся против антигитлеровской коалиции и сотрудничал с нацистским движением, и могут оказывать негативное влияние на детей и молодежь и что отсутствие эффективного противодействия со стороны государств этим видам практики несовместимо с обязательствами государств — членов Организации Объединенных Наций по ее Уставу и несовместимо с целями и принципами Организации;

11. *подчеркивает также*, что такие виды практики ведут к эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной

¹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17512.

с ними нетерпимости и способствуют распространению и умножению числа различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и призывает в этой связи к повышению бдительности;

12. *выражает обеспокоенность* по поводу создаваемых экстремистскими политическими партиями, движениями и группами вызовов правам человека и демократии;

13. *подчеркивает* необходимость принятия требующихся мер к тому, чтобы положить конец описанным выше видам практики, и призывает государства принимать в соответствии с международными стандартами в области прав человека более эффективные меры по борьбе с этими явлениями и экстремистскими движениями, создающими реальную угрозу демократическим ценностям;

14. *призывает* государства принимать дальнейшие меры для обеспечения учебной подготовки сотрудников полиции и других правоохранительных органов по вопросам, касающимся идеологий экстремистских политических партий, движений и групп, пропаганда взглядов которых представляет собой подстрекательство к насилию на почве расизма и ксенофобии, и укреплять свой потенциал в деле борьбы с преступлениями на почве расизма и ксенофобии, а также выполнять свою обязанность привлекать к ответственности виновных в таких преступлениях и бороться с безнаказанностью;

15. *принимает к сведению* рекомендацию Специального докладчика, касающуюся обязанности политических лидеров и партий в отношении высказываний, подстрекательских к расовой дискриминации или ксенофобии;

16. *напоминает* о рекомендации Специального докладчика, касающейся включения во внутреннее уголовное законодательство положения, согласно которому совершение преступления с мотивами или целями, связанными с расизмом или ксенофобией, является отягчающим обстоятельством, влекущим за собой более суровые меры наказания, и призывает те государства, в законодательстве которых не содержится подобных положений, рассмотреть возможность выполнения этой рекомендации;

17. *подчеркивает*, что корни экстремизма носят многогранный характер и что с ними следует бороться посредством таких мер, как образование, повышение уровня осведомленности и развитие диалога, и в этой связи рекомендует активизировать меры, направленные на повышение уровня осведомленности молодежи об опасностях идеологий и деятельности экстремистских политических партий, движений и групп;

18. *подтверждает* в этой связи отмеченную Специальным докладчиком особую важность того, чтобы законодательные меры дополнялись различными образовательными мерами, включая просвещение по вопросам прав человека;

19. *особо отмечает* представленную Специальным докладчиком Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии рекомендацию, в которой он отметил важность уроков истории, посвященных драматическим событиям и человеческим страданиям, ставшим результатом становления идеологий нацизма и фашизма;

20. *подчеркивает* важность других позитивных мер и инициатив, направленных на сближение общин и предоставление им условий для подлинного диалога, например в форме «круглых столов», рабочих групп и семинаров, в том числе учебных семинаров для государственных должностных лиц и работников средств массовой информации, а также различных мероприятий по повышению информированности общественности, особенно мероприятий, организуемых по инициативе представителей гражданского общества и требующих постоянной поддержки со стороны государства;

21. *призывает* государства продолжать вкладывать средства в образование, в рамках как традиционных, так и нетрадиционных учебных программ, в частности, с целью изменить взгляды и нейтрализовать идеи относительно расовой иерархии и расового превосходства, пропагандируемые экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, и противодействовать их негативному влиянию;

22. *подчеркивает* потенциально позитивную роль, которую могут играть в вышеупомянутых областях соответствующие органы и программы Организации Объединенных Наций, в частности Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;

23. *вновь подтверждает* статью 4 Конвенции, согласно которой государства — участники этой конвенции осуждают всякую пропаганду и все организации, основанные на идеях или теориях превосходства одной расы или группы лиц определенного цвета кожи или этнического происхождения, или пытающиеся оправдать, или поощряющие расовую ненависть и дискриминацию в какой бы то ни было форме, и обязуются принять немедленные и позитивные меры, направленные на искоренение всякого подстрекательства к такой дискриминации или актов дискриминации, и с этой целью в соответствии с принципами, содержащимися во Всеобщей декларации прав человека¹, и правами, ясно изложенными в статье 5 Конвенции, в частности:

а) объявляют караемым по закону преступлением всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, всякое подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к таким актам, направленным против любой расы или группы лиц другого цвета кожи или этнического происхождения, а также предоставление любой помощи для проведения расистской деятельности, включая ее финансирование;

б) объявляют противозаконными и запрещают организации, а также организованную и всякую другую пропагандистскую деятельность, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней, и признают участие в таких организациях или в такой деятельности преступлением, караемым законом;

в) не разрешают национальным или местным органам государственной власти или государственным учреждениям поощрять расовую дискриминацию или подстрекают к ней;

24. *вновь подтверждает также*, что, как подчеркивается в пункте 13 итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса, всякое выступление в пользу национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде и наси-

лию, должно быть запрещено законом, что всякое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, или подстрекательство к расовой дискриминации, а также все акты насилия или подстрекательство к совершению таких актов должны быть объявлены преступлениями, наказуемыми по закону, в соответствии с международными обязательствами государств и что такого рода запреты согласуются с правом на свободу мнений и их свободное выражение;

25. *признает* ту позитивную роль, которую осуществление права на свободу мнений и их свободное выражение, а также полное уважение свободы искать, получать и распространять информацию, в том числе через Интернет, может играть в борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

26. *выражает обеспокоенность* по поводу использования Интернета для пропаганды расизма, расовой ненависти, ксенофобии, расовой дискриминации и связанной с ними нетерпимости и в этой связи призывает государства — участники Пакта в полном объеме выполнять его статьи 19 и 20, в которых гарантируется право на свободное выражение мнений и изложены основания, позволяющие ограничивать по закону осуществление этого права;

27. *признает* необходимость поощрять использование новых информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, с целью способствовать борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

28. *признает также* позитивную роль, которую могут играть средства массовой информации в борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в поощрении культуры терпимости и в отражении культурного многообразия многокультурного общества;

29. *призывает* те государства, которые сделали оговорки к статье 4 Конвенции, серьезно рассмотреть вопрос об отзыве таких оговорок в первоочередном порядке, как подчеркивается Специальным докладчиком;

30. *отмечает* важность расширения сотрудничества на региональном и международном уровнях в целях противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности применительно к вопросам, затронутым в настоящей резолюции;

31. *подчеркивает* важность тесного сотрудничества с гражданским обществом и международными и региональными правозащитными структурами для эффективного противодействия всем проявлениям расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также экстремистским политическим партиям, движениям и группам, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и другим подобным им экстремистским идеологическим движениям, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

32. *призывает* государства — участники Конвенции обеспечить, чтобы их законодательство включало в себя положения Конвенции, в том числе положения статьи 4;

33. *призывает* государства принять законы, необходимые для борьбы с расизмом, обеспечив при этом, чтобы изложенное в них определение расовой

дискриминации соответствовало определению, содержащемуся в статье 1 Конвенции;

34. *напоминает*, что законодательные и конституционные меры, принимаемые в целях противодействия экстремистским политическим партиям, движениям и группам, включая группы неонацистов и «бритоголовых», и подобным им экстремистским идеологическим движениям, должны отвечать соответствующим международным стандартам в области прав человека, в частности статьям 4 и 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и статьям 19–22 Международного пакта о гражданских и политических правах;

35. *напоминает* о том, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 2005/5⁵ просила Специального докладчика продолжить проработку этого вопроса, сформулировать соответствующие рекомендации в его будущих докладах и запросить и принять к сведению в связи с этим мнения правительств и неправительственных организаций;

36. *рекомендует* государствам рассмотреть вопрос о включении в свои доклады для универсального периодического обзора и договорных органов информацию о шагах, предпринимаемых для борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе для выполнения положений настоящей резолюции;

37. *просит* Специального докладчика подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии и Совету по правам человека на его двадцать шестой сессии доклады об осуществлении настоящей резолюции, в частности по ее пунктам 4–6, 8–10, 19 и 20, выше, на основе мнений, собранных в соответствии с просьбой Комиссии, о которой упоминается в пункте 35, выше;

38. *выражает признательность* тем правительствам, которые предоставили информацию Специальному докладчику при подготовке им своего доклада Генеральной Ассамблее, и отмечает увеличение объема таких материалов, поступающих от государств;

39. *подчеркивает*, что такая информация важна для обмена опытом и передовой практикой в борьбе с экстремистскими политическими партиями, движениями и группами, включая группы неонацистов и «бритоголовых», а также с другими экстремистскими идеологическими движениями, которые подстрекают к расизму, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

40. *рекомендует* правительствам и неправительственным организациям в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении задач, изложенных в пункте 35, выше;

41. *рекомендует* правительствам, неправительственным организациям и соответствующим субъектам как можно шире распространять информацию, касающуюся содержания настоящей резолюции и изложенных в ней принципов, в том числе через средства массовой информации, но не ограничиваясь ими;

42. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

**Проект резолюции II
Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию
расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной
с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление
и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской
декларации и Программы действий**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о всесторонних мерах по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективном осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией¹, и в этой связи подчеркивая настоятельную необходимость их полного и эффективного осуществления,

подчеркивая, что решения Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости имеют такое же значение, какое придается и решениям всех основных конференций, встреч на высшем уровне и специальных сессий Организации Объединенных Наций в области прав человека и в социальной области,

напоминая о трех десятилетиях действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, которые ранее были объявлены Генеральной Ассамблеей, и выражая сожаление в связи с тем, что программы действий этих десятилетий не были в полной мере осуществлены и что их цели пока не достигнуты,

вновь заявляя, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и обладают потенциалом для того, чтобы конструктивно содействовать развитию и благосостоянию их обществ, и что любая доктрина расового превосходства является научно несостоятельной, морально предосудительной, социально несправедливой и опасной и должна быть отвергнута вместе с теориями, пытающимися установить наличие отдельных человеческих рас,

особо отмечая интенсивность, масштабы и организованный характер рабства и работорговли, включая трансатлантическую работорговлю, и обусловленную ими историческую несправедливость, а также невыразимые страдания, вызванные колониализмом и апартеидом, и то обстоятельство, что африканцы и лица африканского происхождения, азиаты и лица азиатского происхождения и коренные народы по-прежнему являются жертвами лавины последствий этого наследия,

принимая во внимание усилия и инициативы, предпринятые государствами для запрещения дискриминации и сегрегации и создания условий для полного осуществления экономических, социальных и культурных, а также гражданских и политических прав,

¹ См. A/CONF.189/12 и Согг. I, глава I.

подчеркивая, что, несмотря на прилагаемые в этой связи усилия, миллионы людей по-прежнему являются жертвами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая их современные проявления, некоторые из которых приобретают форму насилия,

приветствуя прилагаемые гражданским обществом усилия в поддержку механизмов последующей деятельности и по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий,

напоминая о назначении 16 июня 2003 года Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года пяти независимых экспертов из числа видных деятелей для наблюдения за процессом осуществления положений Дурбанской декларации и Программы действий и вынесения в связи с ним соответствующих рекомендаций,

особо отмечая первостепенное значение политической воли, международного сотрудничества и надлежащего финансирования на национальном, региональном и международном уровнях, необходимых в целях ликвидации всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, для успешного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий,

ссылаясь на свою резолюцию 2142 (XXI) от 26 октября 1966 года, в которой Генеральная Ассамблея провозгласила 21 марта Международным днем борьбы за ликвидацию расовой дискриминации,

признавая и подтверждая, что глобальная борьба против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всех их одиозных и новейших форм и проявлений является первоочередной задачей для всего международного сообщества,

I Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

1. *вновь подтверждает* первостепенное значение всеобщего присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации², принятой Генеральной Ассамблеей 21 декабря 1965 года в целях искоренения зла расизма и расовой дискриминации, и ее полного и эффективного осуществления;

2. *выражает глубокое беспокойство* в связи с тем, что до сих пор не удалось добиться всеобщей ратификации Конвенции, несмотря на обязательства, закрепленные в Дурбанской декларации и Программе действий, и призывает государства, которые еще не сделали этого, в безотлагательном порядке присоединиться к Конвенции;

3. *подчеркивает* в вышеупомянутом контексте, что положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации не позволяют эффективно реагировать на современные проявления расовой дискриминации, в частности в том, что касается ксенофобии и связанной с ней нетерпимости, что послужило обоснованием для созыва в 2001 году Всемирной кон-

² United Nation, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

ференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости;

4. *принимает к сведению* признание Советом по правам человека и его вспомогательными структурами наличия пробелов как в отношении процедуры, так и в отношении существа в вышеназванной Международной конвенции, которые должны быть восполнены в срочном, обязательном и приоритетном порядке;

5. *предлагает* Совету по правам человека совместно с его Специальным комитетом по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации при выполнении своего мандата продолжать разработку дополнительных стандартов для устранения существующих пробелов в Международной конвенции, а также разрабатывать новые нормативные стандарты для борьбы со всеми формами современного расизма, охватывая тем самым также такие области, как ксенофобия, исламофобия, антисемитизм и разжигание ненависти на национальной или этнической и религиозной почве;

II

Международное десятилетие лиц африканского происхождения

6. *одобряет* работу, проделанную Советом по правам человека, в частности Рабочей группой экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, в течение последнего десятилетия, которая завершилась подготовкой проекта Программы действий для Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

7. *ожидает* провозглашения на своей шестьдесят восьмой сессии Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

8. *признает* руководящую роль и эффективное руководство со стороны Совета по правам человека, а также учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав лиц африканского происхождения, включая восстановление их достоинства и безотлагательную необходимость обеспечения равного отношения к ним в обществах, в которых они живут, и в этой связи просит Совет продолжать курировать и направлять осуществление деятельности в рамках Международного десятилетия лиц африканского происхождения;

9. *просит* Председателя Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения представить Генеральной Ассамблее доклад о ее работе и в этой связи предлагает Председателю Рабочей группы вступить с Ассамблеей в интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости», на ее шестьдесят девятой сессии;

III Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

10. *ссылается* на пункт 1 резолюции 6/22 Совета по правам человека от 28 сентября 2007 года³ и предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека в срочном порядке осуществить предусмотренные в ней меры по внесению изменений, включая представление докладов о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии;

11. *выражает сожаление* в связи с тем, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека не включила имеющую историческое и знаковое значение Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости 2001 года в число 20 крупных достижений ее Управления со времени принятия Венской декларации и Программы действий 1993 года⁴;

12. *выражает удовлетворение* в связи с проведением Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека 21 марта 2013 года специального мероприятия в ознаменование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации 2013 года, в частности в связи с приглашением известных спортсменов, с тем чтобы они поделились своим опытом, свидетельствующим об опасности расизма в спорте, в порядке продолжения торжественного мероприятия 2012 года, на котором выступил один из известных людей, и призывает Верховного комиссара продолжать уделять особое внимание проблеме расизма в спорте;

13. *просит* Генерального секретаря и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека полностью выполнить положения пунктов 53 и 57 резолюции 65/240 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2010 года в отношении информационно-просветительской программы, посвященной последующей деятельности в связи с празднованием десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий;

14. *просит также* Генерального секретаря и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выделить ресурсы, необходимые для эффективного осуществления мандатов Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, группы независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и Специального комитета по разработке дополнительных стандартов;

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 53 (A/63/53)*, глава I.A.

⁴ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

IV**Группа независимых видных экспертов по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий**

15. *напоминает* о назначении Генеральным секретарем во исполнение Дурбанской декларации и Программы действий и резолюции 56/266 Генеральной Ассамблеи от 16 июня 2003 года пяти независимых видных экспертов с мандатом наблюдать за осуществлением положений Дурбанской декларации и Программы действий и выносить соответствующие рекомендации и в этой связи просит Генерального секретаря в контексте указанной резолюции оживить и активизировать оперативную деятельность группы независимых видных экспертов;

16. *предлагает* Совету по правам человека обеспечить пропаганду деятельности, эффективное участие и оптимальное использование обширных знаний и опыта Группы независимых видных экспертов в своих вспомогательных структурах, на которые возложены обязанности и функции по принятию всесторонних мер по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

V**Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией**

17. *напоминает* об учреждении Генеральным секретарем в 1973 году Целевого фонда для Программы на Десятилетие действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией в качестве финансирующего механизма, который использовался для осуществления мероприятий в рамках трех десятилетий действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, объявленных Генеральной Ассамблеей, и в этой связи выражает удовлетворение в связи с тем, что Целевой фонд также использовался для осуществления последующих программ и оперативной деятельности в течение всех трех десятилетий;

18. *просит* Генерального секретаря активизировать деятельность Целевого фонда в период до проведения двадцать пятой сессии Совета по правам человека с целью обеспечения успешного осуществления мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения и повышения эффективности всесторонних мер по выполнению решений Всемирной конференции по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью и эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий;

19. *обращается с настоятельным призывом* ко всем правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и отдельным лицам, которые в состоянии сделать это, вносить щедрые взносы в Целевой фонд для Программы на Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и с этой целью просит Генерального секретаря продолжать осуществлять соответствующие контакты и инициативы для привлечения взносов;

VI

Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

20. *принимает к сведению* доклады Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости⁵ и рекомендует Специальному докладчику в рамках его мандата продолжать уделять особое внимание расизму, нетерпимости и разжиганию ненависти, которые мешают мирному сосуществованию и установлению гармонии в обществах, и представлять доклады по этому вопросу Совету по правам человека и Генеральной Ассамблее;

21. *вновь предлагает* Специальному докладчику рассмотреть возможность изучения национальных моделей механизмов, измеряющих расовое равенство, и полезности их применения в деле искоренения расовой дискриминации и сообщить в своем следующем докладе о выявленных сложностях, успехах и самых эффективных методах работы;

VII

Последующая деятельность и меры по осуществлению

22. *призывает* Совет по правам человека разработать и принять многолетнюю программу работы, предусматривающую активизацию и усиление информационно-просветительской деятельности, необходимой для информирования и мобилизации мировой общественности в поддержку Дурбанской декларации и Программы действий и повышения уровня осведомленности в вопросах вклада, который она вносит в борьбу с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью;

23. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

24. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета по правам человека созвать, когда будет отмечаться Международный день борьбы за ликвидацию расовой дискриминации, специальные заседания Ассамблеи и Совета и провести обсуждение положения, касающегося расовой дискриминации во всем мире, с участием Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, оказывающих содействие видных деятелей, активно занимающихся вопросом расовой дискриминации, государств-членов и организаций гражданского общества согласно правилам процедуры соответственно Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека;

25. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса первоочередной важности на своей шестьдесят девятой сессии по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости».

⁵ A/68/329 и A/68/333.

23. Третий комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости»:

- а) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о работе его восемьдесят первой и восемьдесят второй сессий¹;
- б) доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий²;
- в) доклад Генерального секретаря по вопросу о том, как обеспечить эффективное проведение Международного десятилетия лиц африканского происхождения³.

¹ A/68/18.

² A/68/564.

³ A/67/879.